

# El Grano de Arena



El que no está conmigo está contra mí. San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo desparrama. San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Agosto

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
La propagación de la fé

#### ORACION PARA ESTE MES

Oh Jesús mio! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, por la propagación de la fé católica en todo el mundo.

#### RESOLUCIÓN APOSTOLICA

Ayudar á los misioneros con nuestras oraciones y limosnas.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Las Congregaciones parroquiales de la Doctrina cristiana.
- 2.ª Las Escuelas Dominicales.
- 3.ª Las demás obras de propaganda católica.

Veintidos enfermos.—Dieciocho conversiones.—Doce familias.—Diez atribulados.—Cuatro vocaciones.—Quince gracias espirituales y diez temporales.—Nueve obras de celo.—Tres matrimonios.—Seis bautismos.—Paz para un alma.—Veinte intenciones particulares.—Diez asuntos importantes.—Consejo y proteccion en varios.—Dos empresas apostolicas.—Acción de gracias por diez favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Agosto y dias en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 4.—Santo Domingo de Guzmán.  
21.—Santa Juana Francisca de Chantal.

Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por los socios D. Pedro Goñalons y D.ª María Oliver, fallecidos en Julio último.  
A. M. D. G.

## Avive el seso y despierte

«O á Melilla ó á mi casa.» Y después de haber pronunciado en tono solemne y enfático estas palabras, el general Lopez Dominguez, ni fué á Melilla ni á su casa; pero obtuvo el tercer entorchado: fué, y es, pese á quien pese, uno de los príncipes de milicia.

Por puro amor á la Patria y á las instituciones, por salvar la difícil situación de las cosas, sin aspiraciones de jefatura ni de nada que no sea imponerse grandes sacrificios, el del tercer entorchado, que ni fué á Melilla ni á su casa, ha llegado á ser presidente del Consejo de Ministros, jefe de un Gobierno.

¿Irá más lejos? ¿querrá recibir también el tercer entorchado en esto de la política, soñando

con ser jefe de un partido? Ni lo sabemos, ni nos importa.

Lo que sí nos importa mucho es estudiar la táctica del Sr. López Dominguez, ver lo que dice el estandarte con que anda reclutando gente y ver hacia donde la lleva.

Todo aquello de la regeneración, que sirvió como de música engañosa para evitar que fuesen oídas las lamentaciones de España, todo se va extinguiendo como eco lejano de una voz que ya no hace falta, y, aclaradas las aguas que enturbió la tormenta, otra vez vuelve á mostrarse claro á nuestros ojos el fondo del río de los políticos. Como ideal de los que más se agitan y bullen, de los que más aspiraciones de medro sienten, queda una sola y única cosa: descristianizar á España, apartarla de la benéfica influencia de la Iglesia.

Tras esto anda tiempo hace Canalejas, imitador de los gobernantes franceses; tras de lo mismo marcha el Conde de Romanones, que, sea por lo que fuere, no quiere quedarse á la zaga de Canalejas en punto tan importante, y con estos van otros, formando cadena, que llega desde las entrañas de los partidos monárquicos hasta las mismas entrañas de los partidos republicanos. Todos convienen en una cosa: en hacer guerra á la Iglesia.

Los que tras este fin caminan, son, en verdad, los que más gritan, los que más escriben, los que más se mueven, y el general, el capitán general, creyendo que todo el monte es orégano, que todo el mundo piensa como piensan los dichos políticos y viendo que ellos son los que más empujan, ha dicho: á este lado me acuesto, con estos voy y Dios sabe á donde podré llegar.

Y ahí le tienen Vds. dando á derecha é izquierda mandobles de jacobinismo. En la enseñanza, procurando que á todo trance se ponga en práctica cuanto restringe las facultades y medios de enseñar de las Ordenes Religiosas; en la vida civil, dando nuevas disposiciones para que los jueces municipales intervengan más directa ó indirectamente en los matrimonios ante *faciem Ecclesie* celebrados, y en la muerte (¡hasta la muerte!) proyectando disposiciones que impidan que nuestros cementerios sean llamados *Campos santos*, porque su tierra recibe la bendición de la Iglesia y la cruz, extendiendo sus brazos, está recordándonos que Jesucristo nos redimió en ella. Cuanto de cristiano queda en la vida y costumbres de los españoles, todo parece ser á un tiempo atacado por el gobierno del general López Dominguez, ya por seguir sus propios pensamientos, ya por dar gusto á la galería y mantenerse en las alturas á que ha llegado. Se dispone á afrontar la *cuestión religiosa*, lo cual (ya lo sabemos) quiere

decir que va á comenzarse á banderas desplegadas una marcha hostil á la Iglesia. Y esto, no á impulso de la opinión pública contraria en general á las ridículas imitaciones de lo malo de Francia, sino por voluntad de unos cuantos caballeros, que, no teniendo en el gobierno planes bien estudiados para fomentar en España la instrucción sólida y maciza, no una instrucción de dublé, ni teniendo plan alguno de fomento de la agricultura, la industria y el comercio, quieren *hacer que hacen* ofendiendo las ideas de la mayor parte de los españoles y dando gusto á la gente de los rotativos que, por no cansarse en pensar y tener materia para escribir, se contenta con repetir lo que dicen y escriben los franceses.

Con otro factor cuenta para su obra el Sr. López Dominguez: con la somnolencia y la apatía de los que sentimos con la Iglesia y con ella pensamos. Supone, sin duda, que nada sólido hemos de hacer contra sus planes; que se escribirán algunos artículos, y nada más. Pero si nos viese despiertos y unidos á todos; si viese que a la actividad febril de sus amigos se oponía con vigor, con constancia y tesón en las elecciones una resistencia general; si viese que, sacudiendo la pereza y dejando á un lado cosas secundarias, nos poníamos abiertamente en frente de él y de sus imitadores, tal vez sería otra la conducta del General, y, si no lo fuera, por lo menos todos los católicos á macha martillo cumpliríamos con nuestros deberes.



### RECORTES

## Los terremotos en Chile

Otra vez el azote divino se ha dejado sentir sobre uno de sus pueblos, añadiendo una nueva catástrofe á la larga serie de las que harán tristemente célebre el año 6 del siglo XX.

La rica ciudad de Valparaiso, en Chile, juntamente con otras muchas, han sido casi arrasadas por los terribles terremotos ocurridos el 16 del corriente. Las hermosas poblaciones que en aquella parte del continente americano se levantaban alegres y florecientes, se han visto en el breve espacio de contados minutos reducidas á montones de escombros, sepultando entre sus ruinas á millares de habitantes, y dejando sin pan y sin hogar á los que pudieron escapar con vida á los montes cercanos.

El fuego, ocasionado inmediatamente después del derrumbamiento de edificios por la consiguiente rotura de las cañerías del gas, vino á completar la obra de desolación y exterminio de la que eran víctimas las poco antes risueñas y felices ciudades.

Como era natural, las gentes huían aterradas buscando su salvación presas del pánico más terrible; muchos lloraban y pedían á Dios perdón mi-



sericordia, pues veían con espanto llegado para ellos el día tremendo de rendir sus cuentas ante el Juez Supremo.

Pero si muchos en el orden parturieron vuelven los ojos al Dios justiciero, las sociedades modernas, en su orgullo satánico no quieren ver en esta ya tan larga serie de desdichas que afligen a la humanidad los llamamientos del Padre que recuerda a los extraviados hijos que le sobran medios y poder para volver a la nada, de donde salieron, a los que, seducidos por el espíritu de rebelión del ángel caído, no le rinden el vasallaje que toda criatura debe a su Criador, y por el contrario, desafiando la cólera divina, se revuelven airados contra ella y le declaran la guerra más insensata.

Por eso los que por misericordia de Dios aun conservamos en nuestros pechos un resto de consoladora fé; los que aun tememos irritar la Justicia eterna, debemos pedir perdón y piedad por todos los que voluntariamente no quieren pedirla, a la par que roguemos a Dios por las víctimas de la última catástrofe.

¡Perdón, Señor para los pueblos prevaricadores!

### ACTUALIDAD TRISTE

## VALPARAISO

Las dolorosas noticias que se van recibiendo acerca del espantoso terremoto que ha destruido en gran parte la ciudad de Valparaíso, dan una triste actualidad a esta rica y floreciente capital chilena, la segunda en importancia de la República de Chile.

Como San Francisco de California hace poco tiempo, Valparaíso ve sus edificios destruidos, sus barrios ardiendo y sus habitantes cayendo a centenares bajo los escombros humeantes.

Es Valparaíso, como decimos, la segunda capital chilena por el número de sus habitantes, su riqueza y la importancia extraordinaria de su comercio. El rápido progreso que en los últimos años ha realizado, la ha convertido en una ciudad a la moderna, de amplias y elegantes vías, y de magníficos edificios públicos.

Debe su nombre la ciudad al conquistador español Saavedra, que la bautizó de este modo, en recuerdo del pueblo de Valparaíso, de Castilla la Vieja, donde el conquistador había nacido. Los indios llamaban Quintil a Valparaíso.

Durante muchos años, la floreciente ciudad fué sólo una pobre aldea, a merced de los piratas. En 1578 fué saqueada por el pirata inglés Drake, y poco después por Ricardo Hawkins.

El puerto de Valparaíso era en un principio muy deficiente y estaba poco resguardado de los vientos del Norte. Pero estas deficiencias se han corregido, construyendo hermosos diques y malecones, y gracias a esto el comercio ha aumentado constantemente. En la actualidad es uno de los puertos de América en que hay mayor movimiento de buques.

La ciudad se extiende a lo largo del mar Pacífico. Detrás cerraban su contorno altos cerros, en cuyas faldas se extendían algunos arrabales de casas obreras y preciosas quintas de recreo. Recientemente fué ensanchada la ciudad, desmontándose uno de los cerros, en cuyo lugar se construyeron algunas calles.

Valparaíso es la capital del departamento y de la provincia de su nombre, una de las provincias más ricas y feraces de la República chilena. La población de la ciudad se compone de más de 110.000 habitantes.

Como ciudad militar, Valparaíso es también muy importante. Está defendida por 12 fuertes.

La parte moderna de la ciudad posee magníficos edificios públicos y notables monumentos. Merecen citarse, la hermosa Biblioteca y el Museo de

Historia Nacional. En sus monumentos llama la atención el Whelwihgi, el creador de la navegación a vapor en el Pacífico y constructor del primer ferrocarril en la América del Sur. Otros monumentos interesantes son el Copiapó, el del Cristóbal Colón y el del intrépido marino inglés Tomás Cochrane, que estuvo al servicio de la Marina chilena.

El monumento más notable de Valparaíso y de toda la República, es el de la Marina Nacional, inaugurado en Mayo de 1886.

La región chilena es muy propensa a estos movimientos sísmicos.

En 1835 otro terrible terremoto, hizo sufrir a la ciudad de Valparaíso graves consecuencias.

Entre otros recuerdos históricos, tiene para nosotros la importante ciudad, después de los de su conquista, el del bombardeo de 31 de marzo de 1866 por la escuadra española.



## Oro de Ley

### La Pastoral del Rdo. Obispo de Guadix

Muy notable es la Carta Pastoral que el señor Obispo de Guadix ha dirigido a sus diocesanos con motivo de los proyectos que algunos hombres políticos intentan realizar en contra de los derechos de la Iglesia, cuyo documento ha tenido el honor de concitar los odios de la prensa liberal y las amenazas de ciertos ministros, los cuales ganarían mucho para con Dios y con la Patria estudiando, meditando y aprovechando las santas enseñanzas que con celo apostólico proclama el Venerable Prelado.

El sumario de la Pastoral es el siguiente:

I. Razón de esta pastoral.—II. Quiénes son los adversarios.—III. Constitución de la Iglesia y necesidad de las Ordenes religiosas.—IV. Separación de la Iglesia y el Estado.—V. Libertad de cultos.—VI. Libertad de pensamiento y de conciencia.—VII. Secularización de la enseñanza.—VIII. Matrimonio civil.—IX. Divorcio.—X. Secularización de cementerios.—XI. Nuestro derecho y nuestro deber relativamente a estas doctrinas y a los programas cuya realización se intenta.—XII. Prohibición de periódicos y demás escritos contrarios a la enseñanza de la Iglesia.—XIII. Deberes de los católicos en las elecciones.—XIV. Conclusión

Por este sumario conocerán nuestros lectores lo interesante de este documento episcopal, que sentimos en el alma no poder reproducir íntegro en estas páginas; pero no hemos de dejar de publicar los párrafos que el señor Obispo dedica a los periódicos liberales y que tan de quicio han sacado a éstos.

Dicen así:

«Ahora bien, hermanos venerables e hijos muy amados de Nuestro corazón, todos sabéis que muchos periódicos de Madrid no sólo han publicado el susodicho programa político, sino que con empeño digno de mejor causa, lo defienden y encomian de una manera lamentable. No salen a luz esos periódicos en terreno de Nuestra jurisdicción, ni sabemos ciertamente si allí estarán prohibidos; pero vienen a Nuestra diócesis, se difunden por todas partes, son muy leídos, se va entibiando cada día más la fe, de antiguo proverbial en este Obispado; ya se han obscurecido muchas inteligencias, y se han torcido muchos corazones; no es fácil calcular el daño que tales periódicos producen; y escuchando la voz de nuestro deber, y sintiendo latidos de la conciencia, subimos el día de San Pedro a la Cátedra del Espíritu Santo, en Nuestra Santa Iglesia de Guadix, según ya sabéis, y en uso de Nuestra mencionada jurisdicción, prohibimos a todos los fieles de nuestra queridísima diócesis la lectura de los periódicos matritenses titulados «El País», «El Imparcial», «El Herald», «El Liberal», «A B C», y el «Diario Universal», además de «El Motín», y «Las Dominicales», prohibidos anteriormente.

«La misma prohibición hemos hecho en esta ciudad, predicando en su antigua Colegiata en el día de la fecha, y la reproducimos en esta carta pastoral, advirtiendo a Nuestros diocesanos que, si leyeren esas publicaciones ó cualesquiera otras que defiendan doctrinas condenadas por la Santa Iglesia, pecarán gravemente.

«No queremos ocasionar molestias de ningún género a los redactores ó propietarios de los susodichos periódicos: créanlo así; pero hemos de cumplir Nuestro deber para no incurrir en la indignación del Altísimo.

«Si esos señores se consideran ofendidos, rogámosles de corazón que se sirvan perdonarnos, y Nos atrevemos además a suplicarles por las entrañas de Nuestro Señor Jesucristo que ni defiendan, ni publiquen doctrinas anticatólicas.»

## ¿Quo vadis?

Con una rapidez vertiginosa, volando más que corriendo; derribando obstáculos, saltando precipicios; levantando en su marcha huracanada nubes de polvo; lanzando al aire relinchos salvajes; con la crin erizada y el corazón palpitante... sudando espuma... jadeante, brava, indómita, loca y desbocada, va caminito del abismo cierta bestia. A quién alguien (¡qué sarcasmo!)... nada menos que le da el nombre de «Progreso».

Es algo más que una falta de lógica ó ignorancia enciclopédica. Es algo más que injusticia, desbarajuste y violación de las leyes gramaticales, el señalar a un bruto, que ha perdido hasta el instinto de animal y se ha desbocado, con el grande y divino nombre de «Progreso»...

Dios dotó al hombre de un organismo ejemplar, capaz de resistir con comodidad los trabajos rudes y pesados de una vida larga y miserable. Pero juzgando imperfecta su obra, inventó el «Progreso» (en el sentido verídico y castizo de la palabra)... es decir, creó un alma, un espíritu inmortal, porque quiso elevarlo sobre las bestias, quiso alargar su existencia moral por encima de la muerte; quiso que, cuando el tiempo, ese constante roedor de la vida, hubiese consumado su acción destructora... y el hombre por consunción de su cuerpo bajara a la tumba, no concluyese en ella tan mezquinamente su existencia.

Infundióle un alma; ese ser creado para el «Progreso», para el cielo. El alma, ese ángel puro é inmaculado que brota bello y risueño del interior del cuerpo, sellado ya por esa horrible y pavorosa inercia del cadáver, descompuesto y casi putrefacto... el alma, ese espíritu sublime que levanta el vuelo hacia el cielo desde el lecho frío, donde queda sólo el recuerdo de lo que fué, representado por un cadáver repugnante que exhala miasmas infectos...

Y no contento con esto Dios, quiso abrir una nueva fuente de «Progreso» y salió arrastrando el pesado madero de nuestra redención hasta la cumbre del Gólgota; y allí, después de derramar su sangre preciosa, dió su vida para que el hombre aprendiese a «progresar».

Y sin embargo, el hombre, degenerado por las pasiones más degradantes, se levanta airado contra la justicia y la razón, negando a la virtud el merecido título de «Progreso», y aplicando al crimen, al delito, a la barbarie y al desenfreno el santo nombre de «Progreso».

¡Ah señores!... es tristísimo lo que sucede en nuestros tiempos; es deplorable é inaudito ver tan menguada y adulterada la santa idea de la justicia, y contemplar en su apogeo y encumbrada sobre pedestales de adoración, ciega y fanática, a esa prostituta social, a la que en mal hora se le llamó «Progreso».

Y esto es porque el pueblo ignorante en su inmensa mayoría escucha y cree. Por eso, si queréis difundir el progreso, infundid luz a las inteligencias, pero no las sumáis en las tinieblas del error.



El hombre que ve conoce, pero el hombre ciego desconoce.

No repaséis las estadísticas del crimen, porque os horrorizaréis. No leáis la sección de sucesos, que a título de «información» publica diariamente la prensa, porque sentiréis indignación.

«El crimen de la calle de X...» «Los atentados contra tantos presidentes de la república francesa, nuestra vecina», víctimas todos ellos del «progresista» anarquismo... «La muerte violenta del rey de Italia», etc., etc., etc.

«El atentado contra un presidente y un rey en la calle de Rohán de París...» «El atentado de la calle Mayor de Madrid contra dos seres unidos por el amor...» «Atentados contra S. S. en Roma...» «Disturbios, insubordinaciones, saqueos, atentados, crímenes y revolución en Rusia...»

¿Os asustáis?... Motivo tenéis para ello. Pero escuchad: la causa subsiste, y mientras haya causa, habrá efectos.

La prensa, esa escuela de malas costumbres... de lengua viperina. La prensa, esa gallinera desmenuada, convertida en orador falso, dedicada a robar famas y mutilar historias... calumniar a frailes é instigar al pueblo...

Es la prensa la que, penetrando con suavidad en el corazón del pueblo, lo hierde cobardemente como el escalpelo que oculta con sigilo su punta en la víctima. Y el pueblo, penetrado de esa farsa calumniosa, se levanta iracundo contra todo lo más digno de respeto y lo mutila...

Y mientras tanto, preguntad al pueblo: «¿Quo vadis?» Y os responderá: en busca del «Progreso».

¿De qué servirá que el Gobierno, convertido en agente policiaco, detenga á inocentes, como presuntos autores de delitos anarquistas que no han cometido? Si subsisten las propagandas anarquistas, antes os cansaréis de capturar criminales que conseguiréis evitar sus efectos.

¿Qué campo, por terreno abandonado y fecundo que sea, habéis visto que produzca diferente fruto del que se plantó?

Toleráis plantar las simientes y no queréis ver los retoños.

Roto el dique, el agua se desborda... perdido el timón, el barco se pierde... muerta la fe, el hombre se embrutece:

¿Quo vadis popule?

GABRIEL ENCINAS.

## Menorca

En un atento B. L. M. nos suplica la Alcaldía de Ciudadela la inserción del siguiente programa:

«El día 2 de Septiembre próximo se efectuarán en el Coso de esta Ciudad carreras de hombres y caballerías, adjudicándose en ellas los siguientes premios:

	PREMIO	ACCÉSIT
Caballos (700 pasos)	125 Ptas.	50 Ptas.
Mulos y mulas	60 »	15 »
Burros	30 »	10 »
Jacas	50 »	15 »
Petros	50 »	15 »
Gran Sport, Carreras de hombres	50 »	15 »
Caballos (1000 pasos)	200 »	75 »

### NOTAS

1.º Serán considerados jacas los caballos que hayan cumplido 4 años, y cuya talla no exceda de 1'20 metro.

2.º Todas las caballerías deberán usar silla y bocado, debiendo sujetarse á una inspección antes de entrar en el coso.

3.º El Juez de salida hará colocar á las caballerías en línea recta, no permitiendo en ningún caso exidas ó salidas falsas.

4.º Regirá el Reglamento aprobado por este Ayuntamiento para las carreras celebradas el día 17 de Septiembre de 1905; con la expresa condición que en el Gran Sport, carreras de hombres, los derechos de inscripción se fijan en 2 pesetas.

Ciudadela, 25 de Agosto de 1906.—El Alcalde, Lorenzo Cardona.

Según hemos visto, en el vecino pueblo de Villa-Carlos se trabaja para fundar un periódico independiente y de intereses locales.

En el vapor correo del domingo salieron para Segovia los segundos Tenientes D. Jaime Alberti Moncada y Rafael Aguilar y el alumno de Artillería D. Juan Galbis.

La Cámara de Comercio de esta ciudad ha dirigido una carta al señor Navarro Reverter, Presidente de la Comisión extraparlamentaria para el estudio de la abolición del Impuesto de Consumos.

A las primeras horas de esta mañana han salido para Ciudadela dos compañías de infantería para relevar las que están de guarnición en aquella ciudad.

A la hora de itinerario salió ayer para Palma el vapor correo «Menorquín» con carga general, la correspondencia pública y 26 pasajeros.

Entre los 55 pasajeros llegados con el vapor correo «Menorquín» del lunes, figuran los señores siguientes:

Rdos. P. Viñas, salesiano, y D. Francisco Timoner, Pbro., señor Barón de las Arenas, Médico señor Cardona, D. Juan Dauús y Juan Quevedo, Comandante D. José Fábregas y familia.

Bien venidos sean.

En la función religiosa celebrada el sábado próximo pasado en San Luis, asistió mañana y tarde el M. I. Ayuntamiento del indicado pueblo.

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de esta Plaza, ha elevado al Excmo. señor Ministro de Estado una instancia, en la que en vista de la crisis porque atraviesa esta Isla, se suplica al Gobierno de S. M., la celebración de tratados comerciales con Cuba, México y demás repúblicas hispano-americanas, que favorezcan la industria española.

No podemos menos de aplaudirla, así como todo cuanto tienda á remediar la miseria moral y material de nuestra querida Menorca.

A las nueve de la noche y en el espacioso local de la escuela municipal de niñas de la calle de San José, dará una Conferencia sobre homeopatía el oculista homeópata Dr. D. Miguel Balari.

El proyecto de presupuesto ordinario para el año 1907 queda expuesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por término de quince días, á los efectos de los artículos 146 y siguientes de la Ley municipal.—Mahón 23 Agosto de 1906.

Debiendo procederse en la Secretaría de este Ayuntamiento á efectuar los trabajos preliminares para la formación del alistamiento del próximo reemplazo del Ejército de 1907, se invita á todos los mozos que desde el 1.º de Enero á 31 de Diciembre del año referido cumplan la edad de 21 años, y en su defecto á sus padres, curadores ó parientes más cercanos, para que se presenten á su inscripción en estas Casas Consistoriales, con el fin de evitarse la responsabilidad en que incurrirían los que dejen de efectuarlo.

### DE CIUDADELA

Sr. Director de EL GRANO de ARENA. Mahón.

En la Secretaría de Instrucción pública se ha recibido el título de licenciado en derecho expedido á favor de nuestro paisano el abogado D. Juan Simó Olivar.

En la tarde del sábado último salió para esa el Dr. Balari, quien durante su estancia entre nosotros recibió en consulta á considerable número de enfermos; la mayoría de dolencias crónicas, habiendo practicado además, con feliz resultado, algunas operaciones quirúrgicas.

El Dr. Balari que cuenta permanecer en Mahón hasta el próximo domingo, volverá, Dios mediante, el próximo verano, á visitar esta isla, para satisfacer los deseos de su numerosa clientela.

La Rda. Comunidad de Religiosas de Ntra. señora de la Consolación honró el domingo último á su excelsa Patrona con solemnes cultos. Celebró el Santo Sacrificio del Altar M. I. Dr. D. Antonio Sintes, Penitenciario de la Iglesia Catedral, habiendo pronunciado un bello y entusiasta discurso el Rdo. Dr. D. Gabriel Vila Pbro., Ecónomo de la Catedral. Se ejecutó la preciosa Misa *Te Deum laudamus* de Perosi, con el Credo del Mtro. Vaqué.

Durante la Comunión se cantó el *Ave verum* del Mtro. Calafat (q. e. p. d.); ejecutándose, al último Evangelio, el himno propio de la mencionada Congregación.

Por la tarde, se terminó la novena, con los cultos acostumbrados y canto delrisagio mariano.

En el vapor correo del domingo último embarcaron para Barcelona al objeto de practicar los Ejercicios Espirituales los Rdos. P. José Vallogia, Pbro. y D. Pedro Pavó.

En la Ermita de San Juan Bautista celebróse el domingo próximo pasado la anual fiesta en honor de la Degollación del glorioso Martir. Fué celebrante el M. I. Lic. D. Pedro Moll, Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral, habiendo ocupado la Sagrada Cátedra el Rdo. D. Miguel Pons Gorriás, Pbro., Beneficiado Sochantre. Se cantó por un nutrido coro de niños, acompañados al armonium, la antigua Misa de Aranzazú.

La concurrencia á dichos cultos religiosos fué el presente año más numerosa que los anteriores.

El domingo próximo pasado por la tarde, se verificaron, en la calle del Notario Quintana, variados juegos populares como *paella*, carreras de *sach*, *mucadó*, etc. etc.

Las fachadas de casi todas las casas aparecieron adornadas con ramaje, y, por la noche, hubo iluminación y música. Presenciaron dichos festejos multitud de personas.

En la madrugada de hoy ha salido para Mahón el tercer Batallón del Regimiento del mismo nombre debiendo mañana estar en esta plaza el que lo ha de sustituir, ó sea el primer Batallón.

EL CORRESPONSAL.

Ciudadela 28 Agosto de 1906.

### Obra del Pan de San Antonio

establecida en la iglesia parroquial de San Francisco de Asís

Mes de Agosto de 1906

CARGO	Pesetas.
Sobrante que resultó en la cuenta del mes anterior.	175'88
Cantidad hallada en el copillo el día 31 del mismo mes	171'38
<b>TOTAL.</b>	<b>347'26</b>

### DATA

Pan distribuido á los pobres durante este mes, á 0'38 cénts. de peseta el kilogramo:	
Martes 7. - 67 kg. 200 gr.	25'53
» 14. - 63 » 200 »	24'00
» 21. - 88 » 800 »	33'73
» 28. - 64 » 000 »	24'31
Catequistas: 00 » 800 »	0'30
<b>TOTAL.</b> 284 kg. 000 gr.	<b>107'87</b>

### RESÚMEN

Importa el Cargo	347'26
Id. la Data	107'87
Sobrante para Septiembre.	239'39

Mahón 28 de Agosto de 1906.—V.º B.º—El Director, Matías Nuza.—La Tesorera, Juana Orfila.  
Desde el 31 de Julio de 1906 hasta hoy se han recaudado en el copillo del Pan de los pobres 103'25 ptas.





ADORACION DIURNA Y NOCTURNA

Mahón

Jueves 30 Agosto 1906.—Bendición en Santa María despues de la Misa Mayor.

Viernes 31 Agosto.—Procesión claustral á las siete y media tarde en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen.

Sábado 1.º Septiembre de 1906.—Exposición en el Carmen de 7 y media á 8 mañana.

Procesión claustral á las seis tarde en San Francisco para dar comienzo en dicha iglesia al jubileo circular de las Cuarenta Horas. Con bandera y distintivo puesto.

Adoración Nocturna en San Francisco. Turno 1.º «Mater Immaculata». Vigilia ordinaria empezando á las diez. Misa á las cuatro. Por el alma de D. Joaquín M.º Tintoré y Mercader (q. g. g.)

Ferrerías

Domingo 2 Septiembre 1906.—Adoración Nocturna.—Turno de San Tarsicio n.º 2.—Misa de comunión general á las ocho. Vela de tres á cuatro tarde. Por la intención de un adorador activo.

Mercadal

Domingo 2 Septiembre 1906.—Adoración Nocturna.—Turno de San Tarsicio n.º 3.—Misa de comunión general á las siete. Vela de tres á cuatro tarde. Por el alma de D. Alejandro de Bacardi (q. g. g.)

Fornells

Domingo 2 Septiembre de 1906.—Adoración

Nocturna.—Turno de San Tarsicio n.º 5. Misa de comunión general á las siete. Vela de tres á cuatro tarde. Por el alma de la adoradora honoraria doña Juana Bagur Fuxá (q. g. g.)



Mesa Revuelta

EL PEOR JUEGO

—¿Es usted aficionado á jugar?

—Pues... un poquillo.

—¿Que juegos conoce usted?

—Excepto los prohibidos, todos.

—Hombre, no pretendo

ofenderle en lo más mínimo con mi pregunta. ¿Y cuál es el que prefiere?

—El tresillo

y el ajedrez, que se llevan la palma.

—Pienso lo mismo.

—No por eso desconozco todos los demás y he sido aficionado al guifote

á la brisca, al revesino,

y entre los juegos de fuerza

al de la barra; es magnífico para el pulmón y se adquiere un gran desarrollo físico.

Aparte de estos, conozco

según le dije al principio poco ó mucho, todos ellos hasta los más distinguidos como el foot-ball y el Cawn tennis hoy tan en moda.

—Ciertísimo.

Pues con citar tantos juegos, ha olvidado usted, amigo, sin duda, otro que conoce y es un juego importantísimo al cual con todas sus fuerzas se dedican los políticos liberales en España; EL JUEGO DE LOS PARTIDOS que reventando hace años al país, porque lo mismo los verdes que los azules, los troyanos que los tirios, desde arriba ó desde abajo, ya en silencio, ya con ruido, jugando con malos naipes, trampas, chanchullos y líos se arreglan de modo y forma que siempre le dan codillo.

RAM DE VIU.

Pensamientos

El que conoce sus imperfecciones tiene mucho adelantado para ser perfecto.

—Así como los hijos pagan los pecados de los padres, así también las virtudes de éstos atraen sobre ellos las bendiciones del cielo.

—Dios ha ordenado al tiempo que consueles al desgraciado.

—Haced más uso de vuestros oídos que de vuestra lengua. A menudo tiene uno que arrepentirse de haber hablado; rara vez de haber callado.

Anuncios

Ateneo Científico, Literario y Artístico

Usando de la autorización concedida á la Junta Directiva por la General del 24 de Junio último, acordase establecer la cuota de entrada, de cinco pesetas, á partir del 1.º de Septiembre próximo.

Lo que se hace público para su debido conocimiento.—Mahón 16 de Julio de 1906.—El Presidente, Antonio Victory.

Salón Modelo

PELUQUERÍA Y BARBERÍA

DE

M. MALDONADO

En dicho establecimiento, encontrarán cuantos se dignen honrarlo con su asistencia, un esmerado servicio, usándose en el mismo todas las reglas higiénicas recomendadas para garantir la salubridad.

A dicho fin, ha adquirido el señor Maldonado una Estufa antiséptica con el uso de la Formalina para la desinfección de todos los utensilios que se emplean para cada persona.

En la misma peluquería se vende «La Perla Americana», célebre y sin rival restaurador del cabello.

Se confeccionan toda clase de postizos.

Arravaleta, 10—Mahón

Postales ilustradas

Imprenta de B. Fábregues

Novedades todas las semanas



12 Retratos de visita, 4 pesetas!

FEMENÍAS-FOT.º

Plaza de la Miranda núm. 4.

Fotografía fundada en el año 1869.

Se retrata todos los días laborables, de nueve mañana á una tarde—y de tres á cinco de la misma.

Los domingos y días de fiesta, solamente de nueve mañana á una tarde.

(Véase el Muestrario situado en la Plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte)

En la imprenta de este periódico se venden ejemplares de los folletos impresor con motivo de la inauguración de las Secciones Adoradoras Nocturnas de

Ferrerías, 8 al 9 Noviembre 1902.

Villa Carlos, 23 al 24 Mayo 1903.

San Cristobal, 6 al 7 Junio 1903.

Mercadal, 30 al 31 Enero 1904.

San Luis, 4 al 5 Junio 1904.

Alayor, 5 al 6 Agosto 1905.

A 30 céntimos de peseta cada ejemplar y 1'50 ptas. los 6 juntos.

Casa de Huéspedes

—DE—

JOSÉ PELLISER ORFILA

Plaza de Cabrisas y calle Artrux núm. 28

Ciudadela

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón. Talleres, San José, 69